



Liberté • Égalité • Fraternité

RÉPUBLIQUE FRANÇAISE

PREFECTURE HAUT- RHIN

RECUEIL DES ACTES ADMINISTRATIFS

N ° 30 - JUIN 2013

SOMMAIRE

Agence Régionale de Santé d'Alsace (ARS)

Arrêté N °2013169-0011 - Arrêté préfectoral portant autorisation pour la SAS AQUA- PYRENEES d'exploiter et conditionner l'eau de la source dénommée « source Valneige » située sur la commune de SONDERNACH (Haut- Rhin) à des fins de conditionnement, sous la désignation commerciale « eau de source de montagne Valneige » dans son unité de SONDERNACH	1
Arrêté N °2013169-0012 - Arrêté préfectoral portant modification de l'arrêté préfectoral n ° 2009 09 218 du 2 avril 2009 autorisant la production d'eau de source par la Société VALON S.A, route de Muhlbach - 68380 METZERAL à partir des forages F1, F1bis, F2 et F3	10
Autre - ARRÊTÉ ARS n ° 2013/ 805 du 19/06/2013 d'habilitation pour la recherche et le constat d'infractions	17
Autre - Arrêté ARS portant fixation de la dotation globale de financement 2013 de l'Equipe mobile de soins d'HIRSINGUE.	19
Autre - Arrêté ARS portant fixation de la dotation globale de financement 2013 du CRA du Centre Hospitalier de ROUFFACH.	23
Autre - Arrêté ARS portant fixation de la dotation globale de financement 2013 du SESSAD DEFIS PFASTATT géré par l'Association de la Charité Strasbourg.	27
Autre - Arrêté ARS portant fixation de la dotation globale de financement 2013 du SESSAD de GUEBWILLER géré par le Groupe St Sauveur de Guebwiller.	31
Autre - Arrêté ARS portant fixation de la dotation globale de financement 2013 du SESSAD de l'ARAHM COLMAR.	35
Autre - Arrêté ARS portant fixation de la dotation globale de financement 2013 du SESSAD Jules Verne MULHOUSE géré par l'ARSEA Strasbourg	39
Autre - Arrêté ARS portant fixation de la dotation globale de financement 2013 du SESSAD les Catherinettes COLMAR géré par l'ARSEA Strasbourg	43
Autre - Arrêté ARS portant fixation de la dotation globale de financement 2013 du SESSAD St Joseph COLMAR géré par l'Association Adèle de Glaubitz Strasbourg.	47
Autre - Arrêté ARS portant fixation de la dotation globale de financement 2013 du SSIAD PH du C.D.R.S. COLMAR.	51
Autre - Arrêté ARS portant fixation de la dotation globale de financement 2013 du SSIAD RELAIS HANDIDOM MULHOUSE.	55
Autre - Arrêté ARS portant fixation de la dotation globale de financement 2013 SESSAD les Enfants d'Abord de THANN géré par l'Association Au Fil de la Vie de THANN.	59
Autre - Arrêté ARS portant fixation du forfait global de soins 2013 de du Foyer d'Accueil Médicalisé de MALMERSPACH géré par l'Association Au Fil de la Vie de THANN.	63
Autre - Arrêté ARS portant fixation du forfait global de soins 2013 du Foyer d'Accueil Médicalisé du C.D.R.S. de COLMAR.	66

Autre - Arrêté ARS portant fixation du forfait global de soins 2013 du Foyer d'Accueil Médicalisé (FAM) du Centre Hospitalier de ROUFFACH.	69
Autre - Arrêté ARS portant fixation du forfait global de soins 2013 du Foyer d'Accueil Médicalisé (FAM) les Tournesols à SAINTE- MARIE- AUX- MINES.	72
Autre - Arrêté ARS portant fixation du forfait global de soins 2013 du SAMSAH Alistier de MULHOUSE.	75
Autre - Arrêté ARS portant fixation du forfait global de soins 2013 du SAMSAH Croix Marine de MULHOUSE.	78
Autre - Arrêté ARS portant fixation du forfait global de soins pour l'année 2013 du SAMSAH de WINTZENHEIM géré par l'ARSEA Strasbourg	81
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de Centre d'Orientation et de la Formation Professionnelle (OFP) Centre Albert Camus MULHOUSE.	84
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de la Maison d'Accueil Spécialisé de BARTENHEIM géré par l'Association de l'AFAPEI de Bartenheim.	88
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de la Maison d'Accueil Spécialisé du C.D.R.S. COLMAR.	92
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de la Maison d'Accueil Spécialisé "l'Envolée" du Centre Hospitalier de Rouffach.	96
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de la MAS Edith Dorner à RIESPACH géré par l'association Marie- Pire d'Altkirch.	100
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de la MAS les Tournesols à SAINTE- MARIE- AUX- MINES.	104
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de la MAS St André CERNAY géré par l'Association Adèle de Glaubitz Strasbourg	108
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de la MAS TC du Centre Hospitalier MULHOUSE.	112
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de l'IME de BARTENHEIM géré par l'association de l'AFAPEI de Bartenheim.	116
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de l'IME Jacques Hochner THANN géré par l'Association Au Fil de la Vie de THANN.	120
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de l'IME Jules Verne MULHOUSE géré par l'ARSEA Strasbourg.	124
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de l'IME Les Allagouttes d'ORBÉY géré par l'association Le Champ de la Croix d'Orbey.	128
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de l'IME Les Catherinettes COLMAR géré par l' ARSEA Strasbourg.	132
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de l'IME les Tournesols à SAINTE- MARIE- AUX- MINES.	136
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de l'IME Marie- Jeanne Sirlin DANNEMARIE géré par l'Association de l'APAEI.	140
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de l'IME St André CERNAY géré par l'Association Adèle de Glaubitz Strasbourg.	144

Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de l'IME St André CERNAY section des Polyhandicapés géré par l'Association Adèle de Glaubitz Strasbourg	148
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de l'IME St Joseph COLMAR géré par l'Association Adèle de Glaubitz Strasbourg.	152
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de l'IME St Joseph GUEBWILLER géré par le Groupe St Sauveur de Guebwiller.	156
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de l'IMPro Marguerite Sinclair LUTTERBACH géré par la Fédération de la Charité Strasbourg.	160
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de l'IMPro rue des Artisans COLMAR géré par l'ARSEA Strasbourg	164
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 de l'ITEP St Jacques d'ILLZACH.	168
Autre - Arrêté ARS portant fixation du Prix de journée 2013 du Centre Médico- Psycho- Pédagogique de COLMAR.	172
Autre - Arrêté ARS portant fixation du Prix de journée 2013 du Centre Médico- Psycho- Pédagogique de MULHOUSE.	176
Autre - Arrêté ARS portant fixation du prix de journée 2013 l'IME les Ecureuils à RIESPACH géré par l'association Marie- Pire d'Altkirch.	180
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'EHPAD CH PFASTATT	184
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'EHPAD du CDRS COLMAR	188
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'EHPAD du CH ALTKIRCH	192
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'EHPAD du CH CERNAY	196
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'EHPAD du CH COLMAR	200
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'EHPAD du CH MULHOUSE	204
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'EHPAD du CH MUNSTER	208
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'EHPAD du CH ROUFFACH	212
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'EHPAD du CH THANN	216
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'EHPAD du GHCA COLMAR	220
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'EHPAD HL St- Vincent ODEREN	224
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'EHPAD Hôp. Intercommunal KAYSERSBERG	228
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'Ehpad Les Erables de Guebwiller	232

Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'EHPAD Les Magnolias SIERENTZ	236
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement pour l'année 2013 de l'EHPAD EPS Dr Thuet ENSISHEIM	240
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement pour l'année 2013 du SSIAD de l'HL ODEREN	244
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement pour l'année 2013 du SSIAD du CH MUNSTER	248
Autre - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement pour l'année 2013 SSIAD HL ENSISHEIM	252
Autre - Par arrêté ARS n ° 2013/784 du 17 juin 2013 annulant et remplaçant l'arrêté n ° 681 du 6 juin 2013, portant fixation du prix de journée 2013 de l'établissement Caroline Binder à LOGELBACH.	256
Autre - Par arrêté ARS n ° 2013/785 du 17 juin 2013 annulant et remplaçant l'arrêté n ° 686 du 6 juin 2013, portant fixation du prix de journée 2013 de l'IMPro Marguerite Sinclair de LUTTERBACH.	260
Autre - Versement de la valorisation de l'activité d'avril 2013 du CENTRE HOSPITALIER DE CERNAY	264
Autre - Versement de la valorisation de l'activité d'avril 2013 du CENTRE HOSPITALIER DE COLMAR	268
Autre - Versement de la valorisation de l'activité d'avril 2013 du CENTRE HOSPITALIER DE GUEBWILLER	272
Autre - Versement de la valorisation de l'activité d'avril 2013 du CENTRE HOSPITALIER DE MULHOUSE	276
Autre - Versement de la valorisation de l'activité d'avril 2013 du CENTRE HOSPITALIER DE PFASTATT	280
Autre - Versement de la valorisation de l'activité d'avril 2013 du CENTRE HOSPITALIER DE ROUFFACH	284
Autre - Versement de la valorisation de l'activité d'avril 2013 du CENTRE HOSPITALIER DE THANN	288
Autre - Versement de la valorisation de l'activité d'avril 2013 du CENTRE HOSPITALIER ST MORAND D'ALTKIRCH	292
Autre - Versement de la valorisation de l'activité d'avril 2013 du GROUPE HOSPITALIER CENTRE ALSACE DE COLMAR	296
Décision - Arrêté portant fixation de la dotation globale de financement de soins pour l'année 2013 de l'EHPAD du CH RIBEAUVILLE	300

Direction Départementale de la Cohésion Sociale et de la Protection des Populations du Haut- Rhin (DDCSPP 68)

Jeunesse Sport Vie Associative, Egalité, Intégration

Arrêté N °2013170-0008 - Arrêté portant agrément sport au Centre socio- culturel du Val d'Argent	304
Arrêté N °2013170-0010 - Arrêté portant agrément jeunesse à : Association pour l'enseignement du japonais	306

Santé et Protection Animales et Environnement

Arrêté N °2013170-0003 - Arrêté portant autorisation d'ouverture d'un établissement de vente et de transit d'animaux d'espèces non domestiques à la société "Amazone Reptiles"	308
--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

Arrêté N °2013170-0004 - Arrêté portant autorisation de détention d'animaux d'espèces non domestiques à M. Jean- Michel TARLI	313
Arrêté N °2013170-0005 - Arrêté portant autorisation de détention d'animaux d'espèces non domestiques à M. Fernand KIEN	320
Arrêté N °2013170-0006 - Arrêté portant autorisation de détention d'animaux d'espèces non domestiques à Mme Sonia HEIL	327
Arrêté N °2013170-0007 - Arrêté portant autorisation de détention d'animaux d'espèces non domestiques à Mme Fabienne CLAUDEPIERRE	334
Arrêté N °2013172-0002 - Arrêté préfectoral portant attribution de l'habilitation sanitaire	341

Direction Départementale des Finances Publiques du Haut- Rhin (DDFIP 68)

Décision - Délégations de signature de la Direction départementale des Finances publiques du Haut- Rhin	344
---------------------------------------------------------------------------------------------------------------	-----

Direction Départementale des Territoires du Haut- Rhin (DDT 68)

Secrétariat général

Arrêté N °2013168-0016 - Arrêté n ° 2013 168-0016 portant subdélégation de signature en matière de marchés publics et d'accords- cadres et en matière d'octroi de subventions	346
Arrêté N °2013168-0019 - Arrêté rectificatif n ° 2013168-0019 du 17 juin 2013 à l'arrêté n ° 2013 168-0014 du 17 juin 2013 portant subdélégation de signature pour la compétence de personne responsable des marchés représentant le pouvoir adjudicateur dans le cadre de l'opération de relogement des services de la sous- préfecture de Mulhouse.	350

Service agriculture et développement rural

Arrêté N °2013168-0018 - AP du 17 juin 2013 relatif à la reconnaissance de circonstances climatiques exceptionnelles durant la campagne culturale 2012-2013.....	352
Arrêté N °2013172-0001 - AP du 21 juin 2013 relatif à la reconnaissance de circonstances exceptionnelles suite aux conditions climatiques exceptionnelles du printemps 2013 pour les mesures agroenvironnementales (MAE)	356

Service habitat et bâtiments durables

Arrêté N °2013169-0002 - Arrêté attributif de droits à engagement au bénéfice du Conseil Général du Haut- Rhin. Il est mis à disposition du Conseil Général du Haut- Rhin un montant de 458 347 € de droits à engagement représentant 60 % de la dotation nouvelle qui s'élève pour 2013 à 763 912 €, prévu par l'article 3.2. de l'avenant à la convention.	359
Arrêté N °2013169-0003 - Arrêté portant dérogation aux dispositions des installations d'accueil des personnes handicapées. En application de l'article R 111-19-10 du Code de la Construction et de l'Habitation, une dérogation est accordée à M. AKAY Salih, représentant la Sàrl MSC Coiffure, dans le cadre de l'aménagement d'un salon de coiffure dans un local existant, 8 Place de la Mairie à Colmar.	362
Arrêté N °2013169-0004 - Arrêté portant dérogation aux dispositions des installations d'accueil des personnes handicapées. En application de l'article R 111-19-10 du Code de la Construction et de l'Habitation, une dérogation est accordée à M. AMASKOUR Khalid, dans le cadre de l'inaccessibilité de son salon de coiffure « Le Bol d'Hair », 32 rue de Belfort à Mulhouse.	365

Arrêté N °2013169-0005 - Arrêté portant dérogation aux dispositions des installations d'accueil des personnes handicapées. En application de l'article R 111-19-10 du Code de la Construction et de l'Habitation, une dérogation est accordée à Mme BILLAT Martine, représentant la SCI « Tête de Choux », dans le cadre de la mise en conformité du restaurant, 14 rue des Trois Rois à Mulhouse.	368
Arrêté N °2013169-0006 - Arrêté portant dérogation aux dispositions des installations d'accueil des personnes handicapées. En application de l'article R 111-19-10 du Code de la Construction et de l'Habitation, une dérogation est accordée à M. MEYER Jean- Paul, Maire de Blotzheim, dans le cadre de la création d'un espace d'exposition dans la « Maison du Parc », 3 rue Pasteur à Blotzheim.	371
Arrêté N °2013170-0016 - Décision de subdélégation de signature du délégué adjoint de l'Agence à l'un ou plusieurs de ses collaborateurs.	374

Direction Territoriale de la Protection Judiciaire de la Jeunesse Alsace (DTPJJ)

Arrêté N °2013151-0011 - Arrêté portant tarification 2013 du Service d'Accueil de Jour annexé au Foyer Marie- Pascale Péan à Mulhouse	377
Arrêté N °2013151-0012 - Arrêté portant tarification 2013 de l'internat du Foyer Marie- Pascale Péan à Mulhouse	380
Arrêté N °2013151-0013 - Arrêté portant tarification 2013 de l'internat de la Maison d'Enfants Henry Dunant à Seppois le Bas	383
Arrêté N °2013168-0029 - Arrêté portant tarification 2013 du foyer Saint Jean à Mulhouse	386
Arrêté N °2013168-0030 - Arrêté portant tarification 2013 du foyer Saint Jean à Colmar	389
Arrêté N °2013168-0031 - Arrêté portant tarification 2013 du foyer René Cayet à Mulhouse	392
Arrêté N °2013168-0032 - Arrêté portant tarification 2013 du centre de placement familial socio- éducatif annexé à la Maison d'Enfants Henry Dunant à Seppois- le- Bas	395

Préfecture du Haut- Rhin

Cabinet

Arrêté N °2013151-0010 - Interdiction de consommation d'alcool	398
Arrêté N °2013164-0041 - Arrêté portant renouvellement d'un dispositif de vidéoprotection pour la Poste - 3, rue du Rhin à BLOZHEIM	403
Arrêté N °2013164-0042 - Arrêté portant renouvellement d'un dispositif de vidéoprotection pour la Poste - 59, Grand'rue à FELLERING	407
Arrêté N °2013164-0043 - Arrêté portant modification d'un dispositif de vidéoprotection à la Maison de la Presse BEDEZ - 31, rue Charles de Gaulle à ORBEY	411
Arrêté N °2013164-0044 - Arrêté portant renouvellement d'un dispositif de vidéoprotection pour la Poste - 16, rue Principale à BURNHAUPT LE HAUT	415
Arrêté N °2013164-0045 - Arrêté portant renouvellement d'un dispositif de vidéoprotection pour le CIC - 131, rue de Lattre de Tassigny à STE MARIE AUX MINES	419

Arrêté N °2013164-0046 - Arrêté portant renouvellement d'un dispositif de vidéoprotection pour la Poste - 5, rue du Centre à ANDOLSHEIM	423
Arrêté N °2013164-0047 - Arrêté portant modification d'un dispositif de vidéoprotection à la Poste - 28, rue du Maréchal Foch à SIERENTZ	427
Arrêté N °2013164-0048 - Arrêté portant modification d'un dispositif de vidéoprotection pour la commune de NIFFER	431
Arrêté N °2013164-0049 - Arrêté portant modification d'un dispositif de vidéoprotection au SUPER U - rue du Fossé des Veaux à MASEVAUX	435
Arrêté N °2013165-0010 - Arrêté du 14 juin 2013 portant attribution de la Médaille d'Honneur du Travail - promotion du 14 juillet 2013 -	439
Arrêté N °2013170-0009 - AP de réquisition de terrain	442
Arrêté N °2013172-0003 - Arrêté portant attribution de la Médaille d'Honneur des Sapeurs- Pompiers pour la promotion du 14 juillet 2013	448
Direction de la réglementation et des libertés publiques (DRLP)	
Arrêté N °2012356-0026 - MAITRE RESTAURATEUR - GIRARD - PETIT KEMBS	461
Arrêté N °2012356-0027 - MAITRE RESTAURATEUR - PINHEIRO - AUBERGE DU VIEUX MULHOUSE	464
Arrêté N °2013059-0009 - MAITRE RESTAURATEUR - HINIGER - AUBERGE DU SCHANTZWASEN	467
Arrêté N °2013059-0010 - MAITRE RESTAURATEUR - BROUET - LA TABLE DE MICHELE	470
Arrêté N °2013127-0026 - MAITRE RESTAURATEUR - BELLIARD - SIERENTZ	473
Arrêté N °2013156-0004 - MAITRE RESTAURATEUR - JAMM - AU RAISIN D'OR - ZIMMERBACH	476
Arrêté N °2013156-0006 - MAITRE RESTAURATEUR - AOUMINI - AUBERGE DU BRAND - TURCKHEIM	479
Arrêté N °2013156-0007 - MAITRE RESTAURATEUR - DELETRAZ - LE GOURMANDIN - SIERENTZ	482
Direction des actions et des moyens de l'Etat (DAME)	
Arrêté N °2013170-0015 - Arrêté portant sur des mesures temporaires d'interruption ou de modification des conditions de la navigation liées à des travaux sur le grand canal d'Alsace : 1er juillet au 27 septembre 2013	485
Décision - Commission Départementale d'Aménagement Commercial du Haut-Rhin	488